

Van den Wyngaert, Christine (Belgique)

[Original: français]

Renseignements personnels

Nom: Christine Van den Wyngaert
Date et lieu de naissance: Anvers, Belgique, 1952
Nationalité: Belge

Occupation actuelle: Juge au Tribunal pénal international pour l'ex-Yugoslavie,
 La Haye, Pays-Bas

Indication des qualifications

Formation universitaire

Licenciée en droit, Université libre de Bruxelles (1974, *magna cum laude*)

Licenciée en criminologie, Université libre de Bruxelles (1975, *cum laude*)

Docteur en droit (Ph.D.), Université libre de Bruxelles (1979, *summa cum laude*)

Langues

Néerlandais, anglais, français: excellent

Italien, allemand: bonne connaissance

Espagnol: connaissance passive

Carrière judiciaire internationale

2000-2002 Juge *ad hoc*, Cour internationale de Justice (CIJ) - Affaire République démocratique du Congo c. Belgique

2003-2005 Juge *ad litem*, Tribunal pénal international pour l'ex-Yugoslavie

Depuis 2005 Juge permanent, Tribunal pénal international pour l'ex-Yugoslavie

Carrière académique

1974-1984 Chargée de recherche, Fonds national de la recherche scientifique

1985 – 2005 Professeur de droit, Université d'Anvers, chaire de droit pénal et de procédure pénale (droit pénal et procédure pénale belge, droit pénal comparé, droit pénal européen et international)

1996-1997 Visiting fellow, Université de Cambridge, Royaume-Uni - Centre d'études juridiques européennes (1994-1996), Centre de recherche en droit international

2001 Visiting Professor, Faculté de droit de l'Université de Stellenbosch, Afrique du Sud

Prix académiques

- Prix Janine Segers, Bruxelles, 1977
- Prix Winkler Prins, Bruxelles, 1980
- Prix Henri Rolin, Bruxelles, 1985
- Docteur honoris causa, Université d'Uppsala, Suède, 2001
- Prix de la Ligue des droits de l'homme, Anvers, 2007

Expertise auprès d'organisations gouvernementales et non gouvernementales

- Observateur pour la Ligue des droits de l'homme lors du procès de haute trahison de Helen Passtoors, Afrique du Sud, Johannesburg, 1986
- Experte auprès de la Commission traitant des affaires humanitaires, Bruxelles, Ministère des affaires étrangères (liste de "personnel qualifié" conformément à l'article 6 du Protocole additionnel aux Conventions de Genève)
- Vice-présidente de la Commission de réforme de la procédure pénale (Commission Franchimont), Bruxelles, Ministère de la justice, 1991-1998
- Experte auprès de l'Association internationale de droit pénal, Rapporteur général, Congrès international sur le crime organisé (IV^{ème} section), Budapest, 1999
- Experte auprès de la Commission européenne (Direction générale XX) et de l'Office européen de la lutte anti-fraude (OLAF): coauteur de plusieurs études traitant du problème de la fraude au sein de l'Union européenne (dont "Corpus Juris portant dispositions pénales pour la protection des intérêts financiers de l'Union européenne" (1993-2000) et "Protection pénale des intérêts financiers de l'Union européenne dans les pays candidats" (2000-2002))
- Experte auprès de la Commission "Rule of Law", La Haye, Ministère de la justice et Ministère de l'intérieur, 2007-2008
- Experte auprès de l'International Law Association (ILA), Comité "terrorisme" (1985-1989); Comité "extradition et droits de l'homme (1992-1998)", Comité "Cour pénale internationale (2005-2008)".

Publications

Livres

- The Political Offence Exception to Extradition. The Delicate Problem of Balancing the Rights of the Individual and the International Public Order, Kluwer, 1980, 270 pages.
- La protection juridique des intérêts financiers des Communautés européennes, F. Tulkens [edit.] et Y. Verougstraete, Maklu 1992.
- Comparative Criminal Procedure Systems in the European Community, C. Gane et al. [edit.], Butterworth, 1993, 408 pages.
- EG-fraudebestrijding in de praktijk, C. Fijnaut et L. Huybrechts [edit.], Maklu 1994.
- International Criminal Law and Procedure, J. Dugard [edit.], Dartmouth, 1996, 550 pages.

- Corpus Juris portant dispositions pénales pour la protection des intérêts financiers de l'Union Européenne, avec E. Bacigalupo, G. Grasso, K. Tiedemann, Nils Jareborg, D. Spinellis et J. Spencer, sous la direction de M. Delmas Marty, Economica, 1997.
- Een nieuwe rechtshulpwetgeving inzake internationale rechtshulp in strafzaken.- Anvers: Maklu, 2002.- 421 p., avec Vermeulen G., Vanderbeken T., de Busser E., Stessens G., Masset A. et Meunier C.
- International Criminal Law. A Collection of International and European Instruments, Martinus Nijhoff [edit.], 3^{ème} édition, 2005, 1542 pages.
- Strafrecht en Strafprocesrecht in hoofdlijnen, Maklu, 2006, 1314 pages, 6^{ème} édition.

*Articles*¹

- "Repressive violence: a legal perspective", in Hoefnagels, M. (ed.), *Repression and repressive violence*, Amsterdam, 1977, 51-67.
- "La Belgique et l'exception pour délits politiques en matière d'extradition: analyse critique de la pratique judiciaire et administrative", *Rev. D. pén.*, 1979, 833-863.
- "La définition du délit politique dans la théorie et la pratique de l'extradition" in *Mélanges P. Bouzat*, Paris, 1980, 403-431.
- "L'espace judiciaire européen face à l'euroterrorisme et le problème de la sauvegarde des droits fondamentaux", *Rev. int. Crim. pol. technique*, 1980, 298-310.
- "L'espace judiciaire européen: vers une fissure au Conseil de l'Europe?", *R.D.P.*, 1981, 511-543.
- "Terrorisme individuel et terrorisme d'État: une différence d'analyse?", in *Licéité et références légales aux valeurs. Xe Journées d'études Jean Dabin*, Louvain, 1982, 641-657.
- "Les infractions graves aux Conventions de Genève et à leurs protocoles additionnels eu égard aux règles internationales concernant la prescription des crimes de guerre et l'extradition", *Rev. D. pén., militaire D. de la guerre*, 1982, 451-462
- "Coping with non-international armed conflicts: the borderline between national and international law" (avec B. De Schutter), *The Georgia Journal of Int. & Comp. Law*, 1983, 279-290.
- "Criminal law and the European Communities: defining the issues", *Mich. Yb. Int. Legal Studies*, 1983, 247-270.
- "Les euromissiles et le droit pénal international", in *Les conséquences juridiques de l'installation éventuelle des missiles Cruises et Pershing en Europe*, Acta Colloquium 1^{er}-2 octobre 1983, Bruxelles, 1984, 109-114.
- "Guerilla and international humanitarian law; aspects of criminal law and human rights" in *Guerilla and humanitarian law* (Henri Dunant Series, nr. 7), 87-103, 1984.

¹ La liste n'inclut pas les articles écrits en néerlandais, la langue maternelle de l'auteur.

- "Structure et méthodes de la coopération internationale et régionale en matière pénale. Rapport belge au XIII^e Congrès de l'Association internationale de droit pénal, première partie", *Rev. D. pén.*, 1984, 517-546 et *Rev. int. D. pén.*, 1984, 97-118.
- "The political offence exception, Defining the issues and searching for a feasible alternative", *R.B.D.I.*, 1985, 741-753.
- "The State v. H. Passtoors, The observer's report. A European perspective", *South African Journal of Human Rights*, 1986, 278-296.
- "War crimes, extradition and statutory limitations", in Bassiouni, M.C. (ed.), *International Criminal Law*, 1986, III.
- "Aviation Terrorism, Jurisdiction and its Implications", in *Proceedings of the international Conference on Aviation Security*, La Haye, 1987, 136-153.
- "The death penalty. Military offences and international crimes", *Rev. int. D. pén.*, 1987, 737-748 et *Revue de droit pénal militaire et de droit pénal militaire et de droit de la guerre*, 1988.
- "Le droit pénal belge et la répression des délits internationaux: problèmes légaux surgissant de la mise en œuvre des délits internationaux", *Rev. D. pén.*, 1988, 603-617.
- "The political offence exception to extradition: how to plug the terrorist's loophole", *Israel Yearbook on Human Rights*, 1989, 297-316 en *Rev. int. D. pén.*, 1991, 291-310.
- "Belgian criminal law and the suppression of international crimes: legal problems emerging from the implementation of international crimes", *Rev. int. D. pén.*, 1989.
- "Applying the European Convention on Human Rights to extradition: opening Pandora's box?", *Int. & Comp. L. Q.*, 1990, 757-779.
- "Double criminality as a condition to jurisdiction" in: Jareborg, N., (ed.), *Double criminality. Studies in international criminal law*, Faculté de droit de l'Université d'Uppsala, Iustus Förlag, 1989, 43-56.
- "Extradition et asile politique", in Chiavario, M, Gauthier, J., Stanoiu, R. en Van den Wyngaert C., *L'extradition et l'asile politique*, Bruxelles, Bruylant, 1990.
- "The suppression of war crimes under Protocol I", in *Liber amicorum F.Kalshoven*, Leiden, 1991, 197-206.
- "Les accords de la Saint Michel et le droit pénal" (avec J. Messine en F. Tulkens), *Journal des Tribunaux*, 1992.
- "Rethinking the law of international criminal cooperation: the restrictive function of international human rights by establishing individual-oriented bars", in *Principles and procedures for a transnational criminal law*, Max Planck Institute for foreign and international criminal law, Eser, A. en Lagodny, O (eds), Freiburg, 1992, 489-503.
- "The structure of the draft code and the general part", in *Commentaries concerning the International Law Commission's Draft articles on the code of crimes against the peace and security of mankind*, Nouvelles études pénales, 1993, 53-61.

- "The political offence exception", in D'Amato, A. (ed), *International Law Anthology*, Anderson Publishing Company, 1993, 240-41.
- "Commentaire de la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des infractions graves au droit international humanitaire", *Rev. D. pén.*, 1994 (avec A. Andries, E. David et J. Verhaegen).
- "Mutual Legal Assistance in Criminal Matters in the European Union", in *Changes in Society, Crime and Criminal Justice in Europe*, Fijnaut et al. [edit.], Kluwer, 1995, p. 137-179 (avec G. Stessens).
- "The Compensation of Victims of Violent Crimes in Belgium", in *The Compensation of Victims of Violent Crime*, Greer, D., Max Planck Institut, Freiburg-im-Breisgau [edit.], 1996, p. 67-96.
- "Extradition and Human Rights (part II)", *International Law Association, Subcommittee Extradition and Human Rights*, Helsinki, 1996 (avec J. Dugard).
- "The Criminal Justice System Facing the Challenge of Organised Crime (Section IV — International Cooperation)", *Revue internationale de droit pénal*, 1997, p. 624-636.
- "Organised Crime, Proactive Policing and International Cooperation in Criminal Matters: Who Polices the Police in a Transnational Context?", in *Undercover Policing and Accountability from an International Perspective*, Institut européen d'administration publique, 1997.
- "War Crimes, Genocide and Crimes Against Humanity: Are States Taking National Prosecutions Seriously? (Jurisdiction, Statutory Limitations and the Legality Principle)", in *International Criminal Law*, vol. 3, Bassiouni [edit.], M.C., Transnational publishers, 1999.
- "Les modifications quant à l'information dans *La loi du 12 mars 1998 réformant la procédure pénale*", Franchimont M. [edit.], Liège, Éditions de la Collection scientifique de la Faculté de droit de Liège, 1998, p. 29-56.
- "Une perspective "eurocentrique" sur la répression de la délinquance transnationale européenne: le projet espace judiciaire européen et le *corpus juris*", in *Les systèmes comparés de justice pénale: de la diversité au rapprochement — Comparative Criminal Justice Systems: From Diversity to Rapprochement*, Toulouse, Erès, 1998, p. 443-446.
- "Strafklageverbrauch durch Belgische 'transactie'", *Neue Zeitschrift für Strafrecht*, 1998, p. 153 (annotations par Bundesgerichsthof, 13 Mai 1997).
- "Reconciling Extradition with Human Rights", *American Journal of International Law*, 1998, p. 187-212 (avec J. Dugard).
- "Extradition and Human Rights (part III)", *International Law Association, Committee Extradition and Human Rights*, Taiwan 1998 (avec J. Dugard).
- "Lignes de force pour une réforme du droit d'extradition", in *X^e Colloque sur la réforme du droit de la procédure pénale* (8-9 Octobre 1998), Maklu, 1998, p. 171-231.
- "The Transformations of International Criminal Law as a Response to the Challenge of Organised Crime", *Revue internationale de droit pénal*, 1999

- "The International non bis in idem Principle: Resolving some of the Unanswered Questions", *International and Comparative Law Quarterly*, 1999 (avec G. Stessens).
- "Protection 'PIF' et espace judiciaire européen: bilan et perspectives à l'aube du troisième millénaire", *Agon*, décembre 1999.
- "*Corpus Juris*, Parquet européen et juge national. Vers une chambre préliminaire européenne?", *Agon*, August 1999 and "*Corpus Juris, European Public Prosecution and National Trials for Eurocrimes: Is there a Need for a European Pre-Trial Chamber?*", *Agon*, November 1999 and "*Corpus iuris, Ministerio Fiscale Europeo y juicios nacionales para eurocrímenes: ¿es necesaria una Sala de Justicia Europea para la fase previa?*", *Revista del Poder judicial*, 1999, p. 239-240.
- "*Corpus juris*, Parquet européen et juge national: vers une chambre préliminaire européenne?", in De Kerchove, G. et Weyemberg, A., *Vers un espace juridicitaire pénal*, Ed. ULB, Institut d'études européennes, 2000, 131-139.
- "Mutual recognition and the corpus juris", in De Kerchove, G. et Weyemberg, A., *La reconnaissance mutuelle des décisions judiciaires pénales dans l'Union européenne*, Ed. ULB, Institut d'études européennes, 2001, 213-222.
- "Ne bis in idem principle, including the issue of amnesty", In: *The Rome statute of the International Criminal Court*, Oxford, Oxford University Press, 2002, p. 705-729 (avec T. Ongena).
- "Non applicability of statutes of limitation", In: *The Rome statute of the International Criminal Court*, Oxford, Oxford University Press, 2002, p.823-872 (avec J. Dugard)
- "The position of victims of acts of racism and racial discrimination in Belgium", *Rev. intern. dr. pén.* (Fr.) 2002, afl. 1-2, 111-140 (avec I. Vandaele et S. Vandeginste).
- "Eurojust and the European Public Prosecutor", in Walker, N. (ed), *The European area of freedom, security and justice*, Oxford University Press, 2004, 201-240.
- "International cooperation" and "The protection of the financial interests of the EU in the candidate states. Final report" in *Study on "penal and administrative sanctions, settlement, whistleblowing and corpus juris in the candidate countries*, (P. Cullen, ed.) Europäische Rechtsakademie Trier, 2004.
- "Jurisdiction over Crimes of Terrorism", in Heere, W. (ed), *Terrorism and the Military, International Legal Implications*, Asser Press, 2003, 147-155.
- "Belgique", In: *L'harmonisation des sanctions pénales en Europe / Delmas-Marty M.* [édit.], e.a., Paris, UMR de droit comparé, Société de législation comparée, 2003, p. 31-43 (avec Vandromme, S.).
- "Eurojust and the European Public Prosecutor", in WALKER, N. (ed), *The European area of freedom, security and justice*, Oxford University Press, 2004, 201-240.
- "International Law and harmonized procedure", *Washington University Global Studies Review*, 2005, 669-674.

- "International Courts and Tribunals as fact (and truth) finders in post-conflict societies: can disparities with ordinary international courts be avoided?", *Proceedings of the American Society of International Law*, 2006, 63-68.
- "Disparities between evidentiary rules before international courts and tribunals: can a clash be avoided?", *International Commentary on Evidence*, 2007 (<http://www.bepress.com/ice/vol4/iss1/art7/>).

Contributions et conférences récentes

Juillet 2002	Fiesole, European Institute, "Eurojust and the European Public Prosecutor"
Octobre 2002	Bruges, College d'Europe, "From a European Legal area towards a European criminal justice system?"
Novembre 2002	Bruxelles, Parlement européen, "The challenges facing JHA in the field of the criminal law: tasks for the Convention"
Décembre 2002	Siracuse, Institut supérieur international des sciences criminelles, "Universal Jurisdiction and Immunities: ICL quo vadis after the judgement of the ICJ in the Yerodia-case?"
Avril 2003	Washington, Panel de discussion, American Society of International Law, "Immunity, Universal Jurisdiction and the Arrest Warrant Judgment"
Juin 2003	La Haye, International Criminal Justice Network, "Universal jurisdiction: the Belgian experience"
Octobre 2003	Université de Louvain, "The Belgian debacle around the War Crimes Act"
Octobre 2003	Bruxelles, Association for International Relations, "International criminal law in the third millennium"
Novembre 2004	Saint Louis (États-Unis), Université de Saint Louis, "International tribunals and harmonised of hybrid systems of criminal procedure: the practitioner's perspective"
Décembre 2004	La Haye, International Criminal Justice Network, "Unwillingness to prosecute under the ICC Statute"
Octobre 2005	Bruxelles, Facultés universitaires Saint Louis, "Les défis de la justice pénale internationale"
Janvier 2006	Cambridge, Angleterre, Expert meeting convened by Lord Justice Auld, "Codification of criminal procedure, in Belgium"
Mars 2006	Université de Gand, Delva-lectures, "The contribution of international ad hoc tribunals to the development of international criminal law and procedure"
Avril 2006	Panel Discussion, American Society of International Law, Washington. "International courts and tribunals as conflict solvers. Adjudication of war crimes and genocide before the ICJ, international criminal courts and human rights courts"

- Avril 2006 La Haye, Colloque Palais de la Paix, 60^e anniversaire de la CIJ, Intervention sur "Potential disparities between decisions of international courts and tribunals"
- Octobre 2006 Antwerp, Osterrieth huis, ouverture officielle de l'année judiciaire du tribunal de commerce, "International criminal tribunals and the development of international criminal law"
- Novembre 2006 Genève, Institut des hautes études internationales et du développement, "Democracy, Separation of Powers and the Fight against Terrorism", "Role international criminal courts in the fight against terrorism"
- Décembre 2006: Anvers, cérémonie pour la remise de prix de la Ligue des droits de l'homme, "Human Rights between sword and shield"
- Juin 2007 La Haye, Joint conference American Society of International Law – Nederlandse Vereniging voor Internationaal recht on Contemporary Issues of International Criminal Law, "Head of State Immunities for Former Leaders. The arrest warrant case – Obituary of national prosecutions of ministers suspected of war crimes"?
- Novembre 2007 Anvers, Festival du film, "The road to Guantanamo"
- Février 2008 Anvers, Order of de Prinse, "The importance of the international criminal tribunals for the development of international criminal law and procedure"
- Mars 2008 La Haye, Grotius Centre for International Legal Studies, Séminaire Marie Curie, "The Legacy of the ad hoc tribunals"
- Mars 2008 Ghana, Accra, Séminaire de formation pour les juges, "Immunities and Universal Jurisdiction"
- Mai 2008 Paris, Université Paris II Panthéon Sorbonne, "Indépendance et impartialité des juges internationaux. Les juridictions pénales internationales"
- Mai 2008 La Haye, Hague Forum for Judicial Expertise, Séminaire pour les juges de la Cour spéciale pour le Cambodge, "Legacy of the International ad hoc tribunals"
